

# 西川 コミュニティだより

第47号

■発行/西川地域コミュニティ協議会 電話 0256-88-5900  
FAX 0256-78-7544  
■ホームページ/<http://kasaboko.jp>

■発行日/令和3年9月30日  
■〒959-0423  
■住所/西蒲区旗屋701-2

## 西川地区の民俗について

西蒲・曾根郷文人研究会  
新潟県民俗学会会員 坂井 美香(水道町)



旧西川町に住み始めて38年になります。いろいろに興味を引かれる民俗事例が目につきますが、これまであまり調べてきませんでした。昨年からは、西川地域の西蒲・曾根郷文人研究会にお誘いいただき、勉強させていただいています。毎回お話しを聞く度に、民俗事例だけではなく、歴史的にも興味深い地域だと思っています。

民俗学とは、日々の生活や生活習慣、道具を調べることで、昔の人の知恵を知る学問です。しかし、最近の便利な社会は、均一化を生み出し、新潟市内どころか日本全国、どこに行っても同じような道具、食べもの、衣服などになっていきます。結婚式や葬式なども同じです。昔は、その地域の生活に都合のいいものが工夫され、作られ、仕立てられたものでした。また、助け合いの生活がありました。便利な生活は嬉しいものですが、その土地らしさを失わせ、人々の付き合いを薄いものにしていきます。その意味で、西川地区には、興味深いことがたくさんあるのです。

私の調べたいことをいくつか上げてみます。まず、お地蔵様です。町を歩くと辻々にお地蔵様が祀られています。どなたがお世話をされているのかいつも綺麗です。お地蔵様が祀られている場所、それぞれのお地蔵様を世話している家はどこの家か、どんな経緯で祀ることになったのか、どんな良いことがあるのかなどを知りたいものです。

また、農業暦も知りたいです。お婆さん達とお茶のみをしていると、季節季節の農作業を示す言葉が出て来ます。例えば、春3月には「ねぎと紫蘇ははっこい地が好きだっというから、もう播いたかね」とか、「ジャガイモは(彼岸)

※次頁へ



天竺堂 お地蔵様



手水舎・水盤の花(曾根神社)



実りの田と角田山(西川北部線近く)

■西川地域の総人口:10,684名(+8名) ■男:5,172名(-2名) ■女:5,512名(+10名) ■世帯数:4,023戸(+17戸)

( )は、前号との比較 (令和3年8月末日現在)

※前頁より

中日の前に植えるもんだ」とか、8月の末が近づく「西川祭りの時分に大根の種を播く」などです。おもしろいので、もつと聞かせてと言うと、皆さん遠慮深く、「あの母ちゃんに聞くとよくわかる」と躲かされ、最後には「種屋さんが袋に書いてくれるんだがね」と落ちて書いてしまいます。どなたか、一年分を教えてください。



7番町 本町通り家並み

他には、曾根の本町通り沿いの家の造りです。細長い屋敷地に建つ店と住居の間取りや、通りに張り出されて作られている雁木のようなもの（呼称不明）、二階の窓の造りなどを知りたいものです。この一、二年、本町

通りの古い建物は取り壊され、歯が抜けた様になっていきます。残っている内の調査が必要です。また、曾根町内だけではなく、升湯や鎧郷の旧道沿い商店も調べたいものです。すでに営業をやめた店がほとんどで、店構えや商品看板からわかる程度になっています。どんな商店があったのか、どこから買いに来ていたのか、知りたいものです。

角田山に登ると旧西川町の風景が見えます。川沿いに自然堤防が形成され、それに沿って集落が形成されています。昔の人の生活と知恵を書き残しておかねばと感じます。

【救急】

救急車を呼ぶときは

西蒲消防署西川出張所長 渡邊

透

真夏の猛暑も過ぎ去り、朝晩は涼しく過ごしやすい季節になりました。

西蒲消防署西川出張所から、救急車を呼ぶ際についてのお知らせです。

突然家族や身近な人の具合が悪くなったとき、救急車を呼ぼうか迷ったことはありませんか？急に呂律ろりが回らない、片側の手足が動かない、締め付けられるような胸の痛みなどの症状が見られた際は、すぐに119番し救急車を呼んでください。

救急車を呼ぼうか迷った場合は、夜間の相談先として救急医療電話相談（#7119）、小児救急医療電話相談（#8000）に相談し助言を受けることも可能です。

火事と救急は119番通報をお願いします。

救急医療電話相談

県内のプッシュ回線・携帯電話からは

# 7 1 1 9

ダイヤル回線・伊電話・PHSからは 025-284-7119

小児救急医療電話相談

県内のプッシュ回線・携帯電話からは

# 8 0 0 0

ダイヤル回線・伊電話・PHSからは 025-284-2525

各課係が受診の必要性や、対応法を助言します。  
※相談時間：毎日19時～翌朝8時まで  
相談内容  
発熱、頭痛、腹痛、吐き気、など急な病気やけがに関する相談

【傘鉾人形づくり伝承事業】  
親子ミニ傘鉾づくり

事務局長 七宮

晃



曾根小や西川中で行われている「傘鉾人形づくり」を、より多くの子供たちや大人に知ってもらい、傳承しようと計画されました。

講師の「入澤輝夫」さんとコミ協職員がミニ傘鉾のパーツを作り準備しました。それらを入澤さんの指導を受けながら、細かい作業を一生懸命に取り組んでいました。

参加者は、傘の構造や作り方を学び、飾りつけや傘鉾の人形部分の折り紙づくりなどを通して製作過程を体験しました。ホットボンドの火傷に注意しながら作成していました。

出来上がったミニ傘鉾は、持ち手の人形とともに土台につけられ自宅に持ち帰りました。子供たちは、自分の作った傘鉾の出来栄に満足していました。



【お知らせ】

今年の「時代激まつり」は中止となりました。「にしかわ地区イメージソング」のCDをご希望の方は、コミ協にて配布します。（無料です）

# 西中生徒会だより

西川中学校生徒会  
令和3年9月

## Making-Happy-School 集会



5月26日にMaking-Happy-School集会がありました。Making-Happy-School集会とは生徒会本部が企画運営をし、「いじめをなくす」「みんなが幸せに過ごす」ために私たちにできることは何かを考える会です。



今年は今までと違い各学年ごとの動画を作成し、また学年ごとにスローガンを掲げることで意見を共用し、深めることができました。今回決めたスローガンをもとに一人一人がこれまでの行動、言動を見直し、よりよい学校を作りあげていこうと思います。

## コロナ前後で変わったこと

私たち西川中学校の日常生活において新型コロナウイルスの影響などで大きく変わったことは2つあります。

1つ目は昼食(給食)です。1,2年生は知らないかもしれませんが、おとし以前は給食を全校生徒が講堂で食べていました。それがコロナウイルスによって全校生徒が各々の教室で食べる今のようスタイルに変わりました。

2つ目はiPadを使った生活です。今年から生徒一人一人にiPadが配られ、それを授業や学校生活に役立てています。iPadが配られた目的は「学びを深めるため、学校生活を豊かにするため」です。



iPadは授業だけでなくZoomを利用した健康観察など密を避けるためのコロナ対策にも利用されています。



美術部で、西川まつりの傘鉦人形(ととろ)を作りました。でもちょっと残念。まつりが中止になってしまいました。

## 激励会

今年度、西川中学校では6月8日に新潟市中学校総合体育大会の激励会が行われました。大会に参加する各部の部長が、大会が開催されることへの感謝の気持ちとともに決意を表明しました。



また、7月13日に新潟県中学校体育大会および吹奏楽下越地区コンクールの激励会が行われ、卓球と水泳が県大会へむけて決意表明をしました。吹奏楽部の演奏も行われ大会へ向けての思いが高まる会となりました。



## 生徒総会開催

5月7日と5月24日に生徒総会がありました。今年度は新型コロナウイルス感染症対策でZoomを使って行いました。例年とは違う形での会でしたが、生徒一人一人が提案について真剣に考えたり、活発な意見交換を行ったりしていました。なれない状況でも全校で一つになっている生徒の姿を見ることができました。



「ウォーキング」

歩いていますか?!  
一緒に歩きましょう!!

鱈2区 平原 悟



「ウォーキング」を楽しみませんか?体に負担が少なく、年齢に関係なく気楽にできる運動です。日常の「移動のための歩き」を「健康な全身運動」に変えることで、肥満や生活習慣病を予防し、アンチエイジングにも役立つとされています。

「そう言われても…」  
と思ひの方は、一人ではなく皆と楽しく定期的に歩きましょう。

「西蒲区を歩こう会」は、41名の会員(平均70歳超)で月2回、主に西蒲区内を1時間30分程・5〜7kmを歩いています。西蒲区の豊かな自然や旧跡を巡るコースを、年間計画を定め実施しています。西川沿いの旧跡、中之口川沿い旧電鉄跡、湯東桜並木、五箇峠、角田浜等々。他に福島潟周遊、新潟市内の旧跡等も。歩く前と後にストレッチを行い、冬期間は専門指導者による筋力トレーニングや正しい歩き方の指導を受けています。さあ、歩いてみませんか!  
お問合せは、平原(会長)090-2754-5440  
又は玉木(事務局長)090-4131-6687まで。



「高校生奮闘記」

古民家を地域の居間に(4)

新潟工業高校・建築部の挑戦



う、町のシンボルの「だいろ」をモチーフにしたアート展を開催しています。

作品には、建築部の1年生が作製したウェルカムボードや、粘土細工、切り絵、コンピュータ(CAD)で図面を書いたもの、手芸などがあります。また地域の方からは、傘はこのミニチュアや、玉子の殻を使った作品などを寄せて頂き、新潟工業高校建築科の先輩が作ったパンで作ったアートも飾られています。

(三富彩花里)



現在私たちは、改修工

を行って、  
「かのうハウス(旧前山洋服店)」に、  
気軽に足を運んで頂けるよ

だいろアート

に訪れた方にアンケートにご協力頂きました。

「個性的な作品が多く、楽しかった。」「子ども  
の頃や、親の事など色々な事が  
思い出させてくれる企画で



た。」など、嬉しい声が寄せられました。私たちは、だいろアートを活用したスタンブラリーを行いたいと考えています。アンケート



では他にも  
素敵な案を  
頂いたの  
で、楽しい  
企画を考え  
たいと思っ  
ます。かの  
うハウスで

は、今年いっぱいアートや手作り照明などを展示していますので、ぜひ気軽にお越しください。お待ちしております。

(岡 陽花)



【土木】

### 令和5年春。新潟中央環状道路の開通で南区がGood(ぐっと)近くなる

新潟市土木部 西部地域土木事務所

日頃より、道路整備事業に対し、ご理解とご協力を頂き、大変ありがとうございます。

### 開通すると、どうなるの？



令和5年春に供用を予定する区間  
(国道116号西区明田～国道8号南区上塩俵)

新潟中央環状道路は、北区を起点に、江南区、南区、西区を経由し、西蒲区に至る、延長45キロメートルの環状道路です。

このうち、国道116号

西区明田交差点から国道8号南区上塩俵を結ぶ区間(約5キロメートル)については、令和5年春の供用を目指して整備を進めています。



国道116号明田交差点(西区)

本区間の供用により、西川地域では、北陸自動車道黒埼パーキング(スマートインターチェンジ)へのアクセス性が向上するとともに、南区がGood(ぐっと)と近くなります。

### どうやって、高速道に橋を架けたの？

また、西区木場地内では、北陸自動車道を跨ぐ新しい橋を建設中です。この橋の巨大な橋桁(長さ71・5メートル重さ220

トン)は、今年の9月に高速道路を夜間通行止めにして、たった一晩で架けました。当日の工事の様子は、YouTubeに公開していますので是非ご覧ください。



YouTubeで「黒埼跨道橋」と検索

### 錯郷小学校6年生が名づけ親？

この橋の名前は、一般公募により「くろさき茶豆大橋」に決定しました。日本全国から607件のご応募頂きました。名付け親となったのはなんと、地元錯郷小学校6年生の真島聡衣さん(他2名)です。聡衣さんは「自分で考えた名前が選ばれてびっくりしました。高速道路の上に一夜で架けた、たくさんの人の思いが詰まった橋を早く渡ってみたいです。」と、笑顔で語ってくれました。

今後、国道116号明田交差点から国道8号を結ぶ区間では、令和5年春の供用に向け、工事の最盛期を迎えます。

皆様には、長期間の交通規制や、広範囲のう回など、何かとご不便、ご迷惑をおかけしますが、引き続き、ご理解とご協力をお願いします。

完成イメージ



【くろさき茶豆大橋】

【国際通信】

パリはいま

フランスバリエ在 和田 淳志 (8番町出身)

フランスは現在、変異型ウイルスデルタ株の流行により第4波の真つ只中にいます。政府は8月9日から、多くの施設利用に衛生バスポート(ワクチン2回接種もしくは72時間以内の陰性証明)の提示を義務付け、経済活動を再開しました。義務化に反対する人々のデモが時折行われますが、パリは段々と「日常」を取り戻しつつあります。

フランス人の日本文化へのリスペクトは強く、私が勤める日本料理店でも連日多くのお客様をお迎えしています。特に8月は東京オリンピックで訪日予定だった方々が多数お越しくださいました。



この状況下、一人ひとりが感染しないよう行動する事が必要です。また、精神的に健康でいられるよう人生を楽しむ気持ちも大切だ、と、パリの人を見て感じています。私自身も長いロックダウンを経験し、働く事や他者と喜びを共有出来る事は当り前ではなかったんだ、と気付かされました。これからも、日々感謝して学び続けたいと思っています。

【地域の味覚】

西川の秋を楽しみませんか？旬野菜とチキンのグリルサラダ

そら野テラス野菜ソムリエ 藤田瑠美子

暑かった夏も気温が落ち着いてきました。「食欲の秋！」旬の食材を身体いっぱい取り込んで健やかな日々になりますようにお野菜が沢山食べられる簡単ホットサラダをご紹介します。

《材料2人分》鶏もも肉1枚、塩麴大さじ2、お好みでハープ適量、オリーブ油大さじ2、塩胡椒適量、玉葱1/2個、南瓜150g、パプリカ1/2個、ミニトマト4個、さつまいも100g、蓮根50g

《作り方》①鶏肉を一口大に切り塩麴につけておく②野菜は一口大に切る③フライパンにオリーブ油大さじ1を入れ、鶏肉を皮目から焼く④鶏肉に焼き目がついたら野菜を周りに入れお好みでハープ(タイムやローズマリー等)をのせる⑤塩胡椒で調味をし残りのオリーブ油大さじ1を回しかけ蓋をし、蒸し焼きにする。お野菜に火が通りしんなりしたら完成！野菜はお家にあるものなんでも大丈夫です。肉をつけるだけ、野菜を切るだけ、焼くだけの、簡単調理です。ぜひお試しください。



【農業】

コメの一本足打法からの脱却

「枝豆」新潟ブランドの二翼をめざして

農事組合法人アグリ善光寺組合長理事 渡邊 泰行

私たちの枝豆生産は平成16年から開始した。かつての猫の目農政と揶揄され目まぐるしく変わる農政の中、これからはコメ一辺倒ではダメとの思いでスタートした。

枝豆の作付面積は、全国で約1万3千haのうち新潟県が約1千5百haと全国一。(令和元年 農林水産省調べ)

アグリ善光寺では、毎年2・5〜3haの作付面積で、早生の湯あがり娘から始まり、茶豆の越後ハニー、晩酌茶豆と3品種を栽培。

4月〜6月まで播種と移植を繰り返し、7月中旬〜9月初旬に順次収穫する。

午後には収穫、洗浄と粗選別の後に予冷庫で保管、翌日の午前中に選別出荷します。新型コロナウイルス禍の為、市場価格も厳しい状況が続いています。

この紙面が届くころには枝豆は勿論コメの収穫もほぼ終わり、大豆やキャベツの収穫、玉葱の植え付け、長ネギの収穫準備などに追われていると思います。花角知事もコメ一本からの脱却を提唱しており、私たちも、園芸生産の拡大を進め、新潟ブランドの一翼を担えるよう取り組みます。



【文化】

お気に入りの作品シリーズ⑦

繭から糸へ 糸から布へ

川崎団地 岩澤ティ子

私の織りは糸づくりから始まります。繭を煮て柔らかくした後、引き出した生糸を座繰り器で木枠に巻き取っていきます。シルクというと、光沢のある滑らかな糸を想像すると思いますが、実は作り方によって質感に大きな違いが出ます。

写真は三種類の糸を、それぞれの特徴を活かして織ったケイトウの額絵です。

種の部分は、硬い生糸を使ってブツブツ感を出しました。花卉は、一旦真綿にしてから紡ぎ、ループ織りの技法で立体的に仕上げました。葉・茎・背景は、蚕が繭の形を作る為に吐いた糊を落として光沢を出した糸です。

繭から布になるまでには沢山の工程があり手間も掛かりますが、全てを楽しみに変えてしまうほど、繭は魅力的な素材です。



繭織り&ループ織 85×85cm

【文化】

この町に、映画館があった

編集委員 灰野 直義

演劇の林久雄が一番だった、いつも満席だった。舞台化粧のまんまウチの中の湯(銭湯)へ来ていた。歌手の岡晴夫は野球チームを持っていて、地元の愛好家と対戦したことがあった。映画は「愛染かつら」が入ったね。

そうそう、赤塚で巡回映画をやった帰り、フィルムをバイクの荷台から落としてしまい、みんな総出で探し回った事が。何とか間に合ったけど。最後の館主、中村直弘さんは懐かしそうに、にこやかに語った。

「新潟地震の時だった。題名は覚えていないが、客は4・5人だった。急いで外へ出した。映写機は倒れダメになった。」最後の映写技士、加藤正利さんは語る。



大正14年12月に4番町に開館。1・2階で約300席の中村座は昭和39年6月16日、およそ半世紀の幕をおろした。楽屋・ステージを持ち、芝居やショーも上演。昭和20年終戦になると霧島昇や春日八郎などの歌や大衆演劇。27年から映画も上映した。その頃、文部省推薦の映画「二十四の瞳」を先生に引率され鑑賞に出かけたことが懐かしい。現在は建物も無く、まさに「夢の跡」だ。

【稲刈り】

天候の恵み、だったの？

天竺堂 高橋 公之

皆様お久しぶりでございます。5月の田植え時の執筆をさせていただいた高橋です。

5月の悪天候を乗り越え、短い梅雨を超え、夏の高温を耐え忍び、秋の収穫を無事迎えました。

つい先日、田植えが終わったかと思ったら、もういねかりですか？って感覚である。東南アジアでは年に3回米を作る国があるそう。二毛作は学校で習ったが、三毛作は習わなかったな。

西日本地方では豪雨、長雨に襲われ、作物に甚大な被害を受けた。高校野球では雨の影響で順延に次ぐ順延。

阪神タイガース帰ってこれるの？と心配する巨人ファンであった。相変わらず新型コロナが日本各地で猛威を振るい、一番恐れていた事が起こる。米価の大幅下落である。



「ハー」。コンバインの中でクソデカため息を吐きながら、今日も安全第一で張り切って稲を刈る私でした。

【幼児教育】

地域内の幼稚園・保育園のシリーズ②④

ガンバッテかいたよ!

鑑郷保育園



プール遊び

みんなが泳いでいるところ。ワニおよぎしているよ!

沢井 陽太



カレーを作ったよ

班のみんなでカレーライスを作りました。にんじん切るのが楽しかったよ!

内藤 陽菜

【図書館】

読書の秋におすすめ『ふるさと坂井輪百科』

坂井輪地域学著 坂井輪地域学

西川図書館 三富 由佳



昨年発行された『西川郷土史考』(西川地域コミュニティ協議会、西

蒲・曾根郷ゆかりの文人研究会編 西川地域コミュニティ協議会)は、西川地域の形成から祭りや伝説、人物、文化財など、西川の魅力を十分に伝えるものでした。すでに目にされた方も多いのではないのでしょうか。では、皆さんは、おとなり西区についてはどのくらいご存じですか。

中央区に次いで人口、世帯数の多い西区。『ふるさと坂井輪百科』は、その西区の中でも坂井輪地域の歴史について紹介した資料です。坂井輪村の誕生、新潟大学や小・中学校の歴史、駅や公園、病院などの施設についても記載されています。また、中央区「堀割町」、西区「関屋堀割町」の地名の元となった治水工事についての項も興味深いものでした。地域の歴史に触れ、郷土について一考、再発見する秋にしてみませんか。

おめでとございます



畠山典子さん(1番町)が6月、県女性財団理事長に就任!! 男女平等社会づくりを目的に平成5年4月に立ち上げた財団です。女性の地位向上と社会参画の促進を図る等、女性にも、男性にも暮らしやすい社会(男女共同社会)の実現を目指し活動を続けています。新理事長のご活躍をお祈りいたします。

お知らせ

近く千両橋が改修されます。手すりを取替える等、綺麗になる予定です。

ご利用ください

西川地域コミュニティセンター

(西川出張所向かい)

コミュニティセンターは、サークル活動の拠点、交流の場として、アットホームな雰囲気、地域の皆様から親しまれご利用いただいています。

サークルの他、地域諸団体の会議や研修会、スポーツクラブの集まり等々でもご利用になれます。お気軽にお問合せ下さい。

☎02556(88)5900

川柳

コミュニティ協議会会長 田中 一男  
コミュニティ 地域のための 文え合い

編集後記

今回から表紙下段の写真は西川写真部の方々にお願ひしました。今後も素敵な写真が載ると思いますので、ご期待ください。

【編集委員】◎江端 繁◎灰野直義

近藤敏道 榎本 博 土田正博